bezpłatny dwutygodnik informacyjno-reklamowy

gwarek małopolski

23 STYCZNIA 2014
Nr 02/2014 (047)
Nakład: 17 000 szt.

wersja online gazety:
www.gwarek-malopolski.pl
redakcja@gwarek-malopolski.pl
reklama@gwarek-malopolski.pl

tel. 696 595 118
fax 12/282 20 18

Obszar gmin: **Jerzmanowice-Przeginia, Krzeszowice, Liszki, Wielka Wieś, Zabierzów**

FELIETON

SPORT NARODOWY

Tak, wiem, w tej chwili większość czytelników pomyślała sobie o naszych bardziej lub mniej sławnych kopaczach – zwanych również piłkarzami. Jednak nie o piłce nożnej dziś będzie mowa, a o naszej narodowej przywarze – narzekaniu. To też swego rodzaju sport, a co ważniejsze wielce prawdopodobne, że w tej dyscyplinie zdobylibyśmy mistrzostwo świata.

Narzekamy na wszystko, od pogody począwszy na zdrowiu skończywszy. Polak zapytany „co słychać" streści prawdopodobnie wszystkie tragedie życia swojego, swoich bliskich, znajomych, a nawet tych których nie zna, ale wie że coś złego ich spotkało. Taka to już nasza mentalność – szklanka zawsze jest od połowy pusta.

Temat felietonu nasunął mi się w związku z WOŚP, której 22 finał odbył się 12 stycznia. Jak co roku reporterzy różnych stacji telewizyjnych pokazywali sprzęt w który WOŚP wyposażył wiele polskich szpitali oraz tych, którzy z niego korzystali. Między innymi był też starszy Pan, jak pewnie wiecie od zeszłego roku Orkiestra gra też dla seniorów. Pan korzystający z bardzo nowoczesnego świetnie wyposażonego łóżka nie

Ciąg dalszy na stronie 2

NAD ZALEWEM W KRYSPINOWIE
Pizza Paolo
restauracja & pizzeria
Pełne menu na
www.pizzapaolo.pl
DANIE DNIA
13,99
BEZPŁATNY DOWÓZ*
* dowóz bezpłatny przy zamówieniu pizzy za min. 23 pln lub 2 zestawów obiadowych, strefa dowozu ograniczona. Promocje nie łączą się ze sobą.

ZADZWOŃ I ZAMÓW
Kryspinów:
12 346 33 99
788 15 16 17
Zabierzów:
536 987 654
888 34 35 35
na miejscu i na telefon
Dołącz do nas
facebook.com/pizzapaolo

OPTYK OKULISTA
www.optyka-victoria.pl
victoria
WYPRZEDAŻ KOLEKCJI z 2013 roku*
BADANIE WZROKU GRATIS*

* INFO W ZAKŁADZIE
KRZESZOWICE
UL. DASZYŃSKIEGO 2,
TEL. 792 608 139
TRZEBINIA
UL. RYNEK 4,
TEL. 32 753 37 30
NOWY ROK - NOWE OKULARY!

STAROCIE, BIBELOTY, PORCELANA, KSIĄŻKI
• SKUP • SPRZEDAŻ •
tel. 662 660 373

FACTORY
Rozprzedaż
do-80%
taniej!
Tylko teraz możesz zrobić zakupy do -80% taniej.
Nie czekaj na okazję – właśnie trwa!
www.factory.pl
MANGO
UNITED COLORS OF BENETTON.
VERO MODA
Levi's
RESERVED
CALZEDONIA
Kazar

CIĄG DALSZY ZE STR. 1

SPORT NARODOWY

omieszkał zaznaczyć, że „co z tego, że łóżko nowoczesne skoro pościel na nim marna – poduszka nawet poduszki nie przypomina, a powłoczki nieprzyjemne i brzydkie” – taką opinię podzielili tez inni współlokatorzy szpitalnej sali.

Co najbardziej uderzyło w tym reportażu to autentyczne oburzenie owego mężczyzny – nie miało dla niego znaczenia, że nie musi leżeć na niewygodnym powyginanym łóżku, gdzie dziury w materacu zatyka się starymi kocami, nie ważne, że korzysta z nowoczesnego i wielofunkcyjnego sprzętu – istotna jest ta płaska poduszka i mało kolorowa kołdra.

Podobnie ma się sprawa niektórych polityków i dziennikarzy, którzy z nieznanych nam przyczyn postanowili potępić Jurka Owsika i jego Fundację za to, że nie przeznacza 100% zebranych środków na działalność Fundacji, tylko 92%. Co jest oczywistą niedorzecznością, w końcu każda działalność generuje koszty, które jakoś trzeba pokryć. Caritas też nie przeznacza wszystkich środków na działalność dobroczynną. Jednak, jak pokrętnie tłumaczyli potem intryganci, nie chodzi o fundację tylko o samego Owsiaka, który mówił „róbta co chceta”. No tak rzeczywiście dobry powód, aby kogoś oczernić.

Narzekanie oraz wiążąca się z nim zazdrość są tak wpisane w naszą narodową tożsamość, że wykorzystujemy je nawet nie zdając sobie z tego sprawy. Każdego dnia świadomie, bądź nie wypatrujemy czegoś pesymistycznego, na koniec dnia zazwyczaj wspominamy te gorsze chwile.

A przecież życie to też pasmo sukcesów mniejszych i większych. Codziennie spotykają nas miłe rzeczy, choćby to że zdążyliśmy na autobus i nie musieliśmy czekać na następny, ktoś się do nas uśmiechnął tak po prostu bez powodu, mamy dom, rodzinę, kochamy jesteśmy kochani – czy to nie są dobre powody aby na pytanie „co słychać” odpowiedzieć „świetnie, naprawdę świetnie”?

❖ Izabela Szatyn
email: go _ izabelaszatyn@op.pl

AKTYWNI DLA KLIMATU

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. ks. Stanisława Konarskiego w Wielkiej Wsi włączyli się w ogólnopolską kampanię pt. "Zmieniaj nawyki - nie klimat". Celem udziału w projekcie jest nadanie problemowi ocieplenia klimatu właściwej rangi w odbiorze społecznym. Ponadto, wskazanie potencjału, jaki tkwi w "małych" inicjatywach na rzecz środowiska lokalnego. Stąd też nadrzędną rolą uczniów z Wielkiej Wsi jest stworzenie sytuacji, które przekonają mieszkańców o tym, że suma małych działań daje duży efekt.

Zgodnie z regulaminem konkursu w szkole powstał Ekozespół pod nazwą „Badacze”. W jego skład wchodzą Julia Pac, Monika Galon, Wiktoria Chwast, Maria Tomczyk i Andrzej Kołodziejczyk. Zespół pod kierunkiem nauczyciela przyrody - p. Bogusławy Marzec podjął się realizacji zadań konkursowych, do których należą m.in. opracowanie metryczki i ekologicznej mapy gminy; wykonanie diagnozy klimatycznej gminy oraz przeprowadzenie akcji środowiskowej "Elektroodpady Zbierasz - Klimat Wspierasz".

Ekozespół przystępując do konkursu, zapoznał się z najnowszą wiedzą o zachodzących zmianach klimatycznych i skali zagrożeń. Zdobyte wiadomości stara się przekazywać społeczności szkolnej, mieszkańcom i znajomym. Swoją zaangażowaną postawą wskazuje na potrzebę podejmowania własnych decyzji w kierunku zrównoważonego rozwoju i osobistej odpowiedzialności za środowisko.

Aby realizować myśl wielkiego uczonego Platona, że „najważniejszy w każdym działaniu jest początek”, uczniowie zdobyli informacje o pozytywnych działaniach mieszkańców w zakresie ochrony klimatu, jak choćby: sukcesywna wymiana żarówek zwykłych na energooszczędne /warto zaznaczyć, że na 50 ankietowanych mieszkańców, aż 10 gospodarstw wyposażonych jest tylko w żarówki energooszczędne/, posiadanie sprzętu AGD z klasą "A", oszczędzanie wody poprzez mycie naczyń przy zamkniętej komorze zlewozmywaka, używanie spłuczki ze stopem lub wreszcie wykorzystanie deszczówki. Daje się ponadto zauważyć rosnącą tendencję do korzystania ze środków komunikacji publicznej, bądź też roweru, jako ekologicznych sposobów przemieszczania się.

Podsumowaniem szkolnej akcji "Aktywni dla Klimatu" będzie zorganizowanie zbiórki elektroodpadów. Akcja przewidziana

jest na II połowę marca. Celem tej zbiórki będzie uświadomienie mieszkańców o groźnych substancjach zawartych w zużytym sprzęcie elektronicznym i potrzebie recyklingu dla powtórnego wykorzystania. Informacje o akcji pojawią się na wcześniej przygotowanych materiałach reklamowych.

Organizatorem konkursu jest Fundacja Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Warszawie. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej: www.stopzmianomklimatu.pl

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Wielkiej Wsi są wdzięczni sąsiednim szkołom, mieszkańcom, pracownikom Urzędu Gminy za włączenie się w kampanię, zaangażowanie i aktywne wspieranie działań na rzecz ochrony klimatu.

❖ B. Marzec
Opiekun szkolnego zespołu

22. FINAŁ WOŚP W GALERII BRONOWICE – DZIAŁO SIĘ, DZIAŁO!

Galeria Bronowice aktywnie włączała się w "Wielką Orkiestrę Serc", grającą w tym roku pod hasłem "Na ratunek!". 12 stycznia 2014 w krakowskich Bronowicach wiele się działo, a kwestującym wolontariuszom udało się zebrać prawie 12 tys. zł.

W tym specjalnym dniu Galeria Bronowice oddychała w rytmie serc – widać je było wszędzie – kwestujący wręczali je klientom, mimowie rozdawali czerwone baloniki - serca.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty udzielania pierwszej pomocy, prowadzone przez ratowników medycznych oraz studentów ratownictwa medycznego. Każdy chętny mógł nauczyć się, jak posługiwać się defibrylatorem AED, jak prawidłowo zabandażować urazy lub skaleczenia. Klienci uczyli się podstawowych zasad wykonywania sztucznego oddychania – do dyspozycji były fantomy dorosłego, dziecka i niemowlęcia. Okazywało się niejednokrotnie, że to wcale nie takie trudne – wymaga tylko przećwiczenia pod fachowym okiem medyków.

Z tego szybkiego kursu pierwszej pomocy szczególnie chętnie korzystali najmłodsi, z wielką uwagą słuchający ratowników i powtarzający poszczególne czynności. Maluchy uczyły się także specjalnego wierszyka opowiadającego o tym, w jaki sposób należy udzielać pierwszej pomocy.

Kurs pierwszej pomocy trwał 6 godzin. W tym czasie, co 1,5 godz., ratownicy medyczni aranżowali specjalne pokazy ratownictwa. Zapoznawali klientów z prawdopodobnymi sytuacjami, w których nagle potrzebna jest pierwsza pomoc, uczyli, jak reagować i nie wpaść w panikę – i co tak naprawdę jest najważniejsze w takich sytuacjach.

Ratownikom medycznym towarzyszył rowerowy ratownik z Grupy Ratowniczej R2 - Motocyklowe i Rowerowe Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, od wczesnej wiosny do późnej jesieni pomagającej ofiarom wypadków drogowych na ulicach Krakowa.

W Galerii Bronowice kwestowali wolontariusze WOŚP z XII LO w Krakowie. Naukę pierwszej pomocy i pokazy ratownictwa medycznego przeprowadziło Studenckie Koło Ratownictwa Medycznego Krakowskiej Akademii im. A. Frycza - Modrzewskiego.

PRAWO KONSUMENCKIE

ZGŁASZANIE REKLAMACJI TOWARU, W KTÓRYM UJAWNIŁA SIĘ WADA

Konsument dokonując zakupów powinien pamiętać o konieczności uzyskania potwierdzenia zawarcia umowy (w formie rachunku, paragonu, faktury). Dowód zakupu, w razie potrzeby, w znacznej mierze ułatwi złożenie u sprzedawcy reklamacji. Należy jednak pamiętać, iż ograniczanie ustawowego prawa konsumenta do reklamowania towaru, jedynie z powodu braku takiego potwierdzenia, jeśli konsument potrafi w inny sposób udowodnić fakt zawarcia umowy, jest niedopuszczalne.

Na co konsument powinien zwrócić uwagę zgłaszając reklamację towaru konsumpcyjnego.

Reklamacja

W przypadku, gdy zakupiony towar konsumpcyjny jest wadliwy, konsument ma prawo złożyć reklamację do sprzedawcy lub gwaranta. Wybór do kogo zgłosić reklamację należy do konsumenta i sprzedawca nie może odsyłać konsumenta zgłaszającego reklamacje towaru niezgodnego z umową do gwaranta lub do producenta. Reklamację zgłaszamy do gwaranta dopiero po wnikliwym przeanalizowaniu karty gwarancyjnej, w kórej zawarte są prawa i obowiązki konsumenta. Bardzo często zdarza się, że zapisy zawarte w karcie gwarancyjnej są niekorzystne np. przewidują tylko bezpłatną naprawę towaru bez możliwości wymiany lub odstąpienia od umowy lub odpowiedzialność gwaranta trwa krócej niż dwa lata. W związku z powyższym w sytuacji, gdy zapisy karty gwarancyjnej są niekorzystne (przewidują np. wielokrotność bezpłatnych napraw bez możliwości wymiany towaru na nowy), to wówczas zgłaszamy reklamację do sprzedwacy korzystając z przepisów ustawy o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz zmianie Kodeksu cywilnego. Na podstawie w/w przepisów sprzedawca odpowiada wobec kupującego za towar niezgodny z umową.

Towar konsumpcyjny jest niezgodny z umową, gdy:

- nie nadaje się do celu, w jakim zwykle jest używany,
- jego właściwości nie odpowiadają właściwościom cechującym towar tego rodzaju (np. obuwie kupione jako nieprzemakalne ulega przemoczeniu),
- nie posiada właściwości, o których zapewniał sprzedawca (np. sprzedawaca zapwniał konsumenta o wysokiej jakości obuwia, a ono rozkleja się po jednym miesiącu użytkowania zgodnego z przeznaczeniem),
- został nieprawidłowo zamontowany (przez sprzedawcę lub przez konsumenta, który postępował według instrukcji otrzymanej od sprzedawcy).

Składając reklamację do sprzedawcy ważne jest, aby określić żądanie reklamacyjne, a nie sam fakt ujawnienia się wady. Konsument może (żądać) domagać się doprowadzenia towaru konsumpcyjnego do stanu zgodnego z umową przez nieodpłatną **naprawę** albo **wymianę na nowy** (nieodpłatność naprawy i wymiany oznacza, że sprzedawca ma również obowiązek zwrotu kosztów poniesionych przez kupującego, w szczególności kosztów demontażu, dostarczenia, robocizny, materiałów oraz ponownego zamontowania i uruchomienia). W praktyce bardzo ważne jest, aby konsument zgłaszający reklamację do sprzedawcy, podpisujący protokół reklamcyjny sporządzony przez sprzedawcę sprawdził, czy sprzedawca nie zaznaczył w protokole, że reklamacja zgłaszana jest do gwaranta.

Prawo wyboru między naprawą, a wymianą towaru przysługuje konsumentowi i jest wiążące dla sprzedawcy. Jeśli naprawa albo wymiana są niemożliwe lub wymagają nadmiernych kosztów, bądź narażają konsumenta na znaczne niedogodności, konsument ma prawo żądać **obniżenia ceny** albo od umowy odstąpić i zażądać **zwrotu pieniędzy** (nie można wówczas żądać zwrotu kosztów związanych z reklamacją).

Konsument nie może od umowy odstąpić, jeśli niezgodność towaru z umową jest **NIEISTOTNA.**

Zasad określonych wyżej nie można wyłączyć ani ograniczyć w drodze umowy zawartej przed zawiadomieniem sprzedawcy o niezgodności towaru z umową.

W przypadku zaspokojenia roszczeń wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową, sprzedawca posiada kontruprawnienie do dochodzenia odszkodowania od któregokolwiek z poprzednich sprzedawców.

Jeszcze raz zaznaczam, że uprawnień wynikających z ustawy o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej nie należy mylić z uprawnieniami wynikającymi z gwarancji (tj. umownej i dobrowolnej odpowiedzialności gwaranta, która określona jest w dokumencie gwaracyjnym). Ponadto nie można korzystać z obu uprawnień jednocześnie, a dokonany wybór jest wiążący dla konsumenta.

Ważne terminy

Odpowiedzialność sprzedawcy trwa dwa lata od daty wydania towaru kupującemu (w razie wymiany towaru termin ten będzie biegł na nowo).

Odpowiedzialność gwaranta określa karta gwarancyjna.

Konsument zobowiązany jest do poinformowania sprzedawcy o niezgodności w ciągu dwóch miesięcy od jej wykrycia. W przeciwnym razie traci wynikające z ustawy uprawnienia. Do zachowania terminu wystarczy wysłanie zawiadomienia przed jego upływem.

Konsument zgłaszający reklamcję do gwaranta zobowiązany jest do zawiadomienia gwaranta w terminie określonym w karcie gwarancyjnej.

W przypadku stwierdzenia niezgodności towaru z umową przed upływem sześciu miesięcy od wydania towaru **domniemywa się, że istniała ona w chwili wydania.** W takiej sytuacji to sprzedawca musi wykazać, że sprzedany towar był zgodny z umową (powinien posiadać opinię rzeczoznawcy).

Sprzedawca ma obowiązek ustosunkować się do żądania konsumenta (naprawy lub wymiany) w terminie **czternastu dni.** Jeżeli tego nie uczyni, uważa się, że uznał roszczenia konsumenta za uzasadnione. Wówczas powołując się na ten argument konsument powinien domagać się spełnienia swojego żądania określonego w reklamacji - protokół reklamacyjny.

Termin rozpatrzenia reklamacji przez gwaranta określa karta gwarancyjna.

Dokonując zakupów konsument powinien pamiętać o konieczności uzyskania potwierdzenia zawarcia umowy (w formie rachunku, paragonu, faktury). Dowód zakupu, w razie potrzeby, w znacznej mierze ułatwi złożenie u sprzedawcy reklamacji.

Należy jednak pamiętać, iż ograniczanie ustawowego prawa konsumenta do reklamowania towaru, jedynie z powodu braku takiego potwierdzenia, jeśli konsument potrafi w inny sposób udowodnić fakt zawarcia umowy (np. posiada wyciąg z terminala bankowego), jest niedopuszczalne.

❖ Jolanta Banyś
prawnik

Pasaż TP

Krzeszowice, ul. Legionów Polskich 1

Budynek po byłej siedzibie Telekomunikacji Polskiej

Filipiak

studio fryzjersko-kosmetyczne

NOWOCZESNE STRZYŻENIA, KOLORYZACJE I STYLIZACJE
PIELĘGNACJA WŁOSÓW I SKÓRY GŁOWY
FRYZURY OKOLICZNOŚCIOWE
NOWOŚĆ TERAPIA WYGŁADZAJĄCO PROSTUJĄCA TRUE KERATIN
PROMOCJA: PRZY USŁUDZE KOLORYZACJI
MANICURE KLASYCZNY GRATIS

ZABIEGI NA TWARZ, ZABIEGI NA CIAŁO, MANICURE & PEDICURE
NOWOŚĆ DEPILACJA PASTĄ CUKROWĄ
PROMOCJA: MANICURE HYBRYDOWY TYLKO 50 ZŁ

ZAPRASZAMY DO NOWEJ SIEDZIBY
Krzeszowice, ul. Legionów Polskich 1, tel. 12 282 64 09
www. studiofilipiak.pl

FAJNY SKLEP

Kosmetyki

Prezenty

Zabawki

Kawa dla klientów

Parter

Apteka
Salon Fryzjerski
Salon Kosmetyczny
Solarium
Perfumeria

RTV AGD
Zabawki
Sklep mięsny
Pieczywo

Biżuteria
Pasmanteria
Obuwie
Odzież
Odzież używana

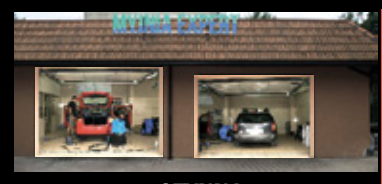
Kancelaria prawna

Ubezpieczenia

Myjnia samochodowa

unimięs
CHRZANÓW

MYJNIA AUTO EXPERT



MYCIE SUCHĄ PARĄ
MYCIE SAMOCHODÓW
MYCIE MOTOCYKLI
PRANIE TAPICERKI
USUWANIE RYS, NAKLEJEK GUM DO ŻUCIA, ASFALTU
PRANIE DYWANÓW I MEBLI TAPICEROWANYCH
POLEROWANIE KAROSERII I REFLEKTORÓW
CZYSZCZENIE I ODKURZANIE WNĘTRZ POJAZDÓW
PROFESJONALNE MYCIE I CZYSZCZENIE FELG ALUMINIOWYCH

CZYNNA:
Pon-Pt. 8.00-19.00
Sob. 8.00-15.00
tel.: 12 258 14 68
RĘCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA
KRZESZOWICE
ul. LEGIONOW POLSKICH 1

STOSUJEMY PROFESJONALNE ŚRODKI ORAZ KOSMETYKI RENOMOWANYCH FIRM ŚWIATOWYCH
ZAPRASZAMY - ATRAKCYJNE CENY!

Apteka Nowa

pn- pt
7^{00} do 20^{00}

sob.
7^{00} do 15^{00}

Agencja Ochrony Osób i Mienia

MaRyT

Krzeszowice, ul. Legionów Polskich 1, tel. 725 555 655

Pasaż handlowy na I p. już otwarty. Zapraszamy serdecznie!

KUCHNIA BARDZIEJ EKOLOGICZNA

Aby nasza kuchnia i sposób przyrządzania potraw były bardziej przyjazne środowisku nie trzeba wcale wielkich rewolucji. Zainstalowanie perlatora czy zwykła wymiana uszczelki to oszczędność nawet kilkudziesięciu litrów wody dziennie. Z kolei zastąpienie tradycyjnych żarówek LEDowymi pozwala zmniejszyć zużycie energii o 85%.

Wybierając ekologiczne rozwiązania, przyczyniamy się zatem nie tylko do ochrony środowiska, w którym żyjemy, ale możemy też realnie wpłynąć na grubość naszego portfela.

Czysta woda jest bezcenna

Jako mieszkańcy jednego z krajów rozwiniętych dostęp do czystej wody pitnej uważamy za coś zupełnie naturalnego. Jednak eksperci alarmują, że stanowi ona mniej niż 3% wody na ziemi. Warto podkreślić też, że ilość wody pobierana ze źródeł podziemnych jest większa, niż ilość wody spadająca na ziemię w postaci opadów atmosferycznych. W konsekwencji mamy do czynienia z globalnym niedoborem wody, który w przyszłości może dotknąć również te kraje, które obecnie nie mają tego problemu. Dlatego powinniśmy zwracać uwagę na to, w jaki sposób z niej korzystamy.

- Mało kto zdaje sobie sprawę, że z odkręconego kranu w ciągu zaledwie minuty wypływa aż 12 litrów wody. To znaczny koszt nie tylko dla gospodarstwa domowego, ale także dla środowiska - mówi Agata Czachórska, Koordynator ds. zrównoważonego rozwoju w IKEA Kraków. Dlatego zdecydowanie najszybszym i najtańszym sposobem oszczędzania wody w kuchni i innych pomieszczeniach wyposażonych w krany jest zakup perlatora. - To mały i tani wynalazek, który służy do mieszania wody z powietrzem. Dzięki temu urządzeniu strumień wody wydaje się silniejszy niż jest w rzeczywistości, co w rezultacie pozwala zmniejszyć zużycie wody nawet o 30% - wyjaśnia Agata Czachórska. – Jeżeli natomiast remontujemy kuchnię lub kupujemy nową, warto wybrać baterię z wbudowanym mechanizmem ograniczającym przepływ wody, przy jednoczesnym zachowaniu ciśnienia. W IKEA takie rozwiązanie stosujemy obecnie we wszystkich dostępnych bateriach kuchennych - dodaje.

Kropla do kropli

Kolejnym źródłem oszczędności w kuchni może być zwykła wymiana uszczelki. Cieknący kran oznacza, że w ciągu doby marnuje się ponad 100 litrów wody, co w skali roku daje aż 37 m3 niepotrzebnego zużycia wody. – I pomyśleć, że to tylko kropla w morzu oszczędności, jakie możemy osiągnąć, zmieniając nasze codzienne nawyki w kuchni – mówi Agata Czachórska. – To naprawdę nic trudnego. Starajmy się po prostu zużywać tyle wody, ile naprawdę potrzebujemy. Gotując wodę na herbatę, nie napełniajmy całego czajnika. Stosujmy pokrywki dopasowane do garnków. Zmywajmy naczynia nie pod bieżącą wodą, a w napełnionej komorze zlewu. Jeżeli korzystamy ze zmywarki, wypełniajmy całe urządzenie przed użyciem i nie traćmy czasu na płukanie naczyń czy sztućców – wylicza. Nowoczesne zmywarki są na tyle zaawansowane i wydajne, że wystarczy zgarnąć resztki do pojemnika z odpadkami organicznymi. Ilość wody, jaką można oszczędzić, nie płucząc naczyń, jest imponująca: prawie 60 litrów przy każdym zmywaniu! Warto też przekonać się do gotowania na parze – jest bardzo zdrowe, a przy tym praktycznie nie wymaga wody. Natomiast wodę zużytą do płukania warzyw przed gotowaniem można wykorzystać do podlewania roślin doniczkowych. Podobnie jak wodę po gotowaniu jajek, oczywiście po wystygnięciu. Zawiera ona cenne dla roślin składniki odżywcze uwolnione ze skorupek w trakcie gotowania.

Oszczędzanie energii

W kuchni marnujemy nie tylko wodę, ale – często zupełnie nieświadomie – zużywamy za dużo energii elektrycznej. – Najwięcej prądu „pożerają" lodówka i zamrażarka, ponieważ urządzenia te są zawsze włączone. Dlatego kupując nowe sprzęty AGD, starajmy się wybierać najbardziej energooszczędne modele o najwyższej klasie energetycznej (A++ i A+++). W ten sposób możemy zaoszczędzić nawet do 50% energii – tłumaczy Robert Kowalski, kierownik Działu Mebli Kuchennych w IKEA Kraków. Zużycie prądu możemy zmniejszyć też prawie o połowę, używając płyt indukcyjnych, które są wydajniejsze i bardziej energooszczędne od tradycyjnych płyt grzewczych. - Jest to możliwe dzięki technologii pola magnetycznego, które odczytuje wielkość garnka i automatycznie reguluje płytę grzewczą w taki sposób, aby podgrzewała jedynie jego spód. W momencie zdjęcia garnka z płyty, wyłącza się prąd indukcyjny, co umożliwia optymalne wykorzystanie energii. Płyta indukcyjna to również oszczędność czasu, ponieważ nagrzewa się bardzo szybko i osiąga temperaturę docelową w ciągu zaledwie kilku sekund – tłumaczy Robert Kowalski. – Warto podkreślić też, że równie szybko stygnie, a dzięki temu, że nie nagrzewa się cała, ryzyko oparzenia jest niewielkie. To ogromny plus, zwłaszcza gdy mieszkamy z dziećmi – dodaje. Oszczędzanie energii nie musi jednak wiązać się z koniecznością wymiany sprzętów AGD. Jej zużycie możemy ograniczyć nawet o 85%, wymieniając po prostu tradycyjne żarówki na takie, które wykorzystują technologię LED. - Diody elektroluminescencyjne są energooszczędnym źródłem światła charakteryzującym się bardzo długą żywotnością - świecą nawet przez 25 lat. Ponadto, wytwarzają światło zdecydowanie bliższe dziennemu niż te wytwarzane przez halogenowe żarówki energooszczędne – mówi Robert Kowalski.

Więcej informacji na temat oszczędzania wody i energii w kuchni, a także mnóstwo praktycznych porad m.in. na wykorzystanie resztek z potraw i około 100 przepisów na zdrowe i ekologiczne dania, znajdziemy w książce „Nasze jedzenie, naturalnie" szwedzkiej autorki Kille Enna. Książka dostępna jest w sklepach IKEA.

IKEA Kraków istnieje od 1998 roku. We wrześniu 2011 roku zakończyła się przebudowa sklepu, po której IKEA Kraków stała się jednym z najnowocześniejszych sklepów IKEA w Polsce. Nowa IKEA Kraków oferuje klientom ponad 9 tys. produktów, 64 inspirujące wnętrza, przestronną restaurację na 500 miejsc siedzących z bezpłatnym dostępem do Internetu, miejscem dla karmiącej mamy oraz strefą zabawy dla najmłodszych, a także bezpłatną bawialnię „Czarodziejski Las Smaland" z profesjonalną opieką dla dzieci w wieku 3-10 lat.

Nazwa marki IKEA to akronim – skrót utworzony z pierwszych liter imienia, nazwiska oraz nazw farmy i parafii, skąd pochodzi założyciel firmy (Ingvar Kamprad Elmtaryd Agunnaryd)

Specjalistyczne Centrum Stomatologii
medent
dr n. med. Tomasz Gołda
LEKARZE KLINICYŚCI
- kompleksowe leczenie stomatologiczne
- stomatologia estetyczna i zachowawcza
- nowoczesna endodoncja (leczenie kanałowe)
- leczenie pod mikroskopem skomplikowanych przypadków
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna - resekcje, usuwanie zębów zatrzymanych
- implanty zębowe
- protetyka - licówki, korony, mosty porcelanowe, protezy szkieletowe
- leczenie chorób przyzębia
- wybielanie zębów lampą Beyond
- profilaktyka stomatologiczna
- bezbolesne leczenie w znieczuleniu komputerowym Wand
Rejestracja
Pon-Pt 10:00-20:00
Sobota 10:00-14:00
Zabierzów,
ul. Krakowska 33
Tel: 12 285 23 40

GODIN
KOMINKI I PIECE WOLNOSTOJĄCE
www.kominkigp.pl
Z GAZETKĄ 5% RABATU
KOMINKI GP SP. Z O.O.
Kraków, ul. Wielicka 25
tel./fax: 12 261 17 10
biuro@godin.com.pl
KRS: 0000378498

MATERIAŁY BUDOWLANE
RODA
ROBERT MACHNIK, DARIUSZ KWOKA
Brzezie - ul. Narodowa 27, 32 - 080 Zabierzów
tel. +48 12 376 40 72, fax +48 12 376 40 73
GSM: +48 501 719 744, 506 138 029
roda@roda-sklad.pl
www.roda-sklad.pl
ISOVER SAINT-GOBAIN
AUSTROTHERM
SCHIEDEL
FAKRO
Rigips SAINT-GOBAIN
Polbruk
YTONG

GEODETA
mgr inż. Paweł Wydmański

ARCHI- GEO
USŁUGI GEODEZYJNE
* Mapy do celów projektowych w skali 1:500
* Tyczenie budynków
* Obsługa budowy
* Inwentaryzacje powykonawcze: budynków, wody, kanalizacji, gazu, energii NN
* Dokumentacja do celów prawnych

Zapraszamy
poniedziałek-piątek
9.00 - 17.00
www.archi-geo.pl

tel. (32) 645-47-47, kom. 604 64 21 70, e-mail: geodeta@archi-geo.pl

WYNAJMĘ PODNOŚNIK KOSZOWY
o zasięgu 25 m góra, 15 m bok
• WYCINKA DRZEW
• CZYSZCZENIE RYNIEN
• OGÓLNE PRACE NA WYSOKOŚCIACH
tel. 604 932 643

25 stycznia (sobota) w godzinach 10.00-12.00
w Instytucie Urody Elf w Galerii Centrum
odbędzie się spotkanie z dietetykami z Naturhouse.

W ramach spotkania każdy może skorzystać z bezpłatnej konsultacji.

U zainteresowanych będzie możliwość pomiaru tkanki tłuszczowej i wody metabolicznej w organizmie.

Dietetycy odpowiedzą na pytania dotyczące problemów z nadwagą i zrzucenia zbędnych kilogramów bez efektu jojo.

Więcej informacji na www.gabinetelf.pl lub w Salonach Elf :
Instytut Urody w Galerii Centrum tel. 539 074 126
Gabinet Kosmetologii i Podologii ul.Targowa 47 tel.668 990 679

FELIETON

NIE STAĆ NAS NA PREZENTY OD RZĄDU!

Współczesna demokracja wykształciła bardzo dziwny system wybierania władzy (teoretycznie reprezentację suwerena, która ma sprawować rządy w jego imieniu). Dzisiaj nie wybiera się już ludzi najbogatszych, najmądrzejszych czy najuczciwszych. Dzisiaj lud kocha tych, którzy najwięcej OBIECAJĄ.

Właściwość tą zauważył już dawno Andrzej Majewski mówiąc: „Przedziwne, że ludzie godzą się sprzedać nie temu, kto najwięcej daje, tylko temu, kto najwięcej obiecuje". I tak w każdej kolejnej kampanii wyborczej możemy zauważyć podobny schemat – liderzy partyjni jeżdżą po całym kraju i mądrym głosem obwieszczają ile komu dadzą, co komu przyznają czy kto dostanie coraz to większe subwencje. Jeżeli, któryś z nich wymyśli coś oryginalnego i powie np. że da rolnikom na jaja ekologiczne po 50 zł. dopłaty, to już ktoś z innej strony krzyczy: „Ja dam 100!". Po wyborach zdecydowana większość obietnic ląduje w koszu obok „zielonej wyspy" Tuska czy „3 milionów mieszkań" Kaczyńskiego. Niestety, część z nich jest bezmyślnie realizowana.

„Nie ma czegoś takiego jak pieniądze publiczne. Jeżeli rząd mówi, że komuś coś „da" – to znaczy, że odda te pieniądze, które od Ciebie i tak już wziął". Margaret Thatcher

Te słynne słowa śp. byłej brytyjskiej Pani Premier najlepiej odzwierciedlają sytuację, w jakiej znajduje się Polska. Aby zrealizować choćby część obietnic przedwyborczych rządzący ściągają od obywateli wielkie sumy pieniędzy w postaci różnego rodzaju podatków. Te same pieniądze są później rozdysponowywane wśród różnych grup społecznych zgonie z zapowiedziami – a to podwyżkę dla pielęgniarek, dłuższy urlop płatny dla górników czy wyższa emerytura dla służb mundurowych, a to dopłaty do nierentownego LOTu czy PKP, a to zasiłek dla wszystkich, którzy są „pokrzywdzeni przez los". Oczywiście z tych pieniędzy odpowiednią prowizję potrącają dla siebie urzędnicy i rządzący – bo przecież „im, za ciężką pracę, też coś się należy". Nietrudno się domyślić, że taki system nie ma prawa długo się utrzymać, bo ile można więcej wydawać, niż zarabiać? Doszło do tego, że nawet powiększenie i tak już wysokich podatków nie doprowadziło do polepszenia bilansu budżetowego. Wprost przeciwnie, wpływy z podatku VAT, w pierwszym kwartale 2013r., są dużo niższe, niż wpływy za ten sam okres roku 2012. Po raz kolejny udowodniono, że Krzywa Laffera działa (wykres, obrazujący jak zmienia się wpływ do budżetu przy coraz większej stawce podatkowej. Zakłada, że po przekroczeniu pewnego progu, mimo powiększającej się stawki podatkowej dochody będą spadać).

Co robią rząd gdy brakuje pieniędzy? Tak jest, zaciąga pożyczki! Na ulicach można usłyszeć, że Polska: „pięknieje za Tuska". Aż chciałoby się dodać – Pięknieje, ale na kredyt! I tak każdy Polak ma do spłacenia już 23,5 tys. złotych. Dług krajowy wynosi już prawie 900 mld. złotych i ciągle rośnie! Każdy dorosły i rozsądny człowiek chciałby zostawić swoim dzieciom jak najwięcej – pragnie by kiedyś odziedziczyły po nim – dom samochód czy działkę, ale nigdy nie dopuści do tego aby dzieci spłacały po nim jego wierzytelności. Tymczasem, wiele osób dzisiaj nawet nie zdaje sobie sprawy – jaki dług otrzyma jego dziecko.

Nie mamy prawa żyć na koszt przyszłych pokoleń! Dzisiaj nie stać nas już na prezenty od rządu! Musimy natychmiast zadać sobie sprawę z tego, że sytuacja powoli staje się krytyczna. Kiedyś, nasze dzieci i wnuki będą spłacać długi zaciągnięty przez naszych rządzących – dla nas – przez wiele dziesięcioleci. Kiedy w 1992r. grupa posłów Unii Polityki Realnej z Januszem Korwin-Mikke na czele wnioskowała o uchwalenie ustawy, a następnie wpisanie do mającej powstać konstytucji, zakazującej przyjmowania budżetu z deficytem. Na tę propozycję sala sejmowa zareagowała uśmieszkami i stukaniem się w czoło. Szkoda. Gdyby większość parlamentarna potraktowałaby to poważnie, dziś my, a po nas kilka pokoleń Polaków nie musiałoby borykać się z bardzo poważnym problem. Osobiście nigdy nie zagłosuje na kogokolwiek kto obiecuje, że mi coś da. Wolałbym, żeby tylko nie zabierał…

❖ Conrad Gadomski
knpolkusz@wp.pl

Nowa Prawica

STOMATOLOGIA
lek. dent. PRZEMYSŁAW PIETRZAK
www.stomatolog-krzeszowice.pl
tel. 519 440 519
ul. Daszyńskiego 4, Krzeszowice (koło rynku)

Nowoczesne rozwiązania protetyczne
Leczenie kanałowe
Bezbolesne usuwanie zębów
Stomatologia dziecięca
Materiały najwyższej jakości
RVG/RTG

Dar Serca
Fundacja dla Zwierząt
Przekaż 1% podatku bezdomnym zwierzakom pozostającym pod opieką Fundacji Dar Serca
KRS 0000262818
www.pomoczwierzakom.pl
Fundacja Dar Serca pomaga bezdomnym i skrzywdzonym zwierzętom z podkrakowskich gmin. Mamy pod opieką konie, psy i koty. Dzięki naszej pracy i pomocy ludzi wrażliwych o dobrych sercach w 2013 roku 130 psów i kotów znalazło nowe, kochające domy. Prowadzimy przytulisko, w którym nasi podopieczni mogą liczyć na fachową opiekę, pomoc weterynaryjną, dużo serca i wielkie starania o to, by mogły znaleźć nowe odpowiedzialne rodziny. Podejmujemy również działania edukacyjne, akcje interwencyjne, imprezy plenerowe promujące różne sposoby spędzania wolnego czasu z naszymi pupilami. Prosimy o wsparcie naszych działań na rzecz zwierząt, bo od tego zależy to ilu zwierzakom uda się pomóc. Dziękujemy!!!

Rozliczenia PIT za 2013 rok!
Wykorzystaj przysługujące ulgi podatkowe!
Składamy PITy w Urzędzie Skarbowym!
Biuro Rachunkowe Czułówek 127
tel. 12 280 40 76
tel. 508 566 848
e-mail: malik.biuro@interia.eu
Zapraszamy od poniedziałku do piątku 8.00 - 19.00

PUNKT INFORMACYJNY NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Małopolska

UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Mobilne konsultacje w Zabierzowie!

W piątek 7 lutego br., w godzinach 10.00 - 14.00, w Urzędzie Gminy Zabierzów (ul. Kolejowa 11, 32-080 Zabierzów) będą udzielane bezpłatne konsultacje w zakresie pozyskiwania Funduszy Europejskich.
Spotkanie, organizowane we współpracy z Urzędem Gminy Zabierzów, skierowane jest do wszystkich osób oraz instytucji, zainteresowanych pozyskiwaniem środków unijnych.
Konsultacje przede wszystkim dotyczyć będą możliwości uzyskania dofinansowania w zakresie:
• otwierania nowej działalności gospodarczej,
• rozwoju działalności gospodarczej,
• szkoleń podnoszących kwalifikacje,

zarówno przy wykorzystaniu dostępnych środków bezzwrotnych, jak i wsparcia zwrotnego w formie preferencyjnych pożyczek. Spotkanie poprowadzą pracownicy Głównego Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich w Krakowie.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do udziału!

Dane kontaktowe:
ul. Wielicka 72B, parter (wejście od ul. Dworcowej), 30-552 Kraków, tel.: 12 29 90 740, fax.: 12 29 90 741.

Działalność Sieci PIFE w Małopolsce współfinansowana jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna na lata 2007-2013.

SPRZEDAŻ CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH

bio complex

Bio Complex jest autoryzowanym dealerem marek Zetor, Ursus, Kioti, Metalfach, UNIA Group, Farmer. Oferujemy ciągniki, urządzenia i maszyny rolnicze.

U nas również znajdziecie Państwo ofertę dotyczącą doradztwa w zakresie funduszy i dotacji z programów Unii Europejskiej. Doradzamy jak trafnie dobrać produkt do indywidualnych potrzeb klientów.

Firma powstała w 2004 roku. W ciągu swojej działalności wprowadziła na rynek ponad 3000 maszyn i urządzeń, oferując rozwiązania dostosowane do potrzeb nowoczesnego rolnictwa. Dzięki dynamicznemu rozwojowi, szybko osiągnęła pozycję jednego z największych dystrybutorów sprzętu rolniczego na południu Polski.

KIOTI · METAL-FACH · UNIA · URSUS · LELY · Zetor · FARMER

32-300 Olkusz, ul. Przemysłowa 14 **tel. 512 447 343; tel./fax (32) 646 77 58**

ORIFLAME SWEDEN

Bądź piękna z Oriflame

Witam serdecznie

Dzisiaj chciałam zachęcić Panie do wypróbowania nowego Podkładu Perfect Fusion. Jest to bardzo dobrze nawilżający podkład. Zawierający innowacyjny kompleks HydraFix, który utrzymuje naturalny poziom nawilżenia przez cały dzień. Już po dwóch tygodniach stosowania można zauważyć wyraźną poprawę elastyczności skóry. Pamiętajcie, że dobrze nawilżona skóra wygląda dużo zdrowiej i młodziej. Lekka formuła podkładu zapewnia nam satynowe wykończenie makijażu bez efektu maski. Mimo to podkład bardzo dobrze ukrywa niedoskonałości i pozwala skórze oddychać. Podkład dostępny jest w pięciu odcieniach, więc każdy wybierze odpowiedni dla siebie.

Zbliżają się WALENTYNKI i Oriflame przygotowało mnóstwo NOWOŚCI w promocyjnych cenach. Każdy znajdzie coś dla swojej drugiej połówki.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO BIURA PO NOWE KATALOGI, PRZETESTOWANIE NOWEGO PODKŁADU, SPRAWDZENIE NOWYCH ZAPACHÓW I OBEJRZENIA WSZYSTKICH NOWOŚCI KATALOGOWYCH.

Biuro Niezależnego Konsultanta w Krzeszowicach
ul. Legionów Polskich 1 (budynek TP), I piętro
• Poniedziałek, środa i piątek 11.00 - 15.00. •
• Wtorek 12.00 – 18.00 • Czwartek 12.00 – 18.00
(odbiór kosmetyków zamówionych z odbiorem do BR w OLKUSZ-2)

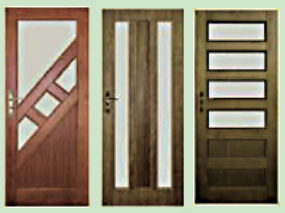
Biuro Regionalne Oriflame w Olkuszu ul. Biema 5b
Poniedziałek 15.00 – 18.00 • Środa 12.00- 18.00 (dostawa kosmetyków)
• Piątek 12.00 – 18.00

Kontakt: **Małgorzata Poznańska** tel. **696-052-702**

Możesz zarejestrować się na stronie www.twoje-ori.olkusz.pl i mieć dostęp do dodatkowych promocji oraz zakupów bez marży. Będziesz mieć też możliwość dodatkowych zarobków.

"U GÓRALA"

WSZYSTKO Z DREWNA



U NAS NAJTANIEJ!

Producent wyrobów z drewna oferuje:
- **Boazerię wewnętrzną świerkową** 7 cm, 9 cm
- **Podbitkę pod dachy**
- **Boazerię zewnętrzną** 13 cm, 15 cm
- **Bardzo duży asortyment listew wykończeniowych z:** lipy, świerka, buka, dębu i jesionu
- **Deski podłogowe, tarasowe, schody, poręcze, tralki, sztachety, więźby dachowe**
- **Akcesoria ogrodowe**
- **Akcesoria kuchenne**
- **Drewniane zabawki dziecięce**
- **Ozdoby, bibeloty**
- **Skrzynki do decupage**

oraz
- **DRZWI**
- **MEBLE OGRODOWE**
- **MEBLE POKOJOWE**
  - salon, sypialnia
  - tradycyjne i nowoczesne

NOWOŚĆ! • Płyty OSB • Płyty stolarskie • Sklejka

Czynne:
pon - piątek 9.00 - 17.15,
sobota 9.00-13.00.

MOŻLIWOŚĆ DOWOZU WŁASNYM TRANSPORTEM

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
OGROMNY WYBÓR I NISKIE CENY!

32-300 Olkusz, ul. Składowa 2 (budynek Dworca PKP), tel. (32) 754 60 10

biuro@drzwi.olkusz24.pl • drzwi.olkusz24.pl

KĄCIK KULINARNY Kuchnia na Wzgórzu

Ciecierzyca pieczona - zdrowa przekąska

Dzisiaj proponuję przepis bardzo prosty, ale za to bardzo smaczny, zdrowy i dietetyczny. Dietetyczny, bo zawiera minimalną ilość tłuszczu, a jednocześnie same zdrowe przyprawy. A przy okazji - do chrupania przy oglądaniu telewizji jest o wiele zdrowszy niż inne przekąski:)

KUCHNIA na wzgorzu.pl

Ciecierzyca pieczona
- 1 puszka ciecierzycy
- 1 łyżka oliwy z pestek winogron
- 1 łyżeczka kuminu
- 1 łyżeczka nasion kolendry
- 1 suszona papryczka chili
- sól z pieprzem w młynku

Ciecierzycę odsączyć z zalewy z puszki, dodać oliwę i wymieszać. W moździerzu rozdrobnić przyprawy, doprawić solą z pieprzem. Dodać do ciecierzycy, porządnie wymieszać.

Pieczemy w piekarniku nagrzanym do 180 st. C, około 30 - 35 minut, ciecierzyca ma być lekko podsuszona i chrupiąca.

Można oczywiście dać inną mieszankę przypraw – np. słodką z cukrem, a może bardziej słoną? Tu każdy pomysł będzie dobry! Zapraszam do próbowania.

❖ Ulla Pałka

Ten i więcej przepisów na stronie: www.kuchnianawzgorzu.pl oraz na profilu na facebooku: www.facebook.com/kuchnianawzgorzu

SUKCES SZKOŁY PODSTAWOWEJ W MODLNICY

W dniu 17 grudnia 2013 roku na hali „Wisły" w Krakowie odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród laureatom IV Edycji Małopolskiego Konkursu „Odblaskowa Szkoła". Na uroczystość zostali zaproszeni przedstawiciele Szkoły Podstawowej w Modlnicy, ponieważ szkoła ta została laureatem IX miejsca w województwie małopolskim oraz okazała się najlepszą szkołą w powiecie krakowskim promującą bezpieczeństwo uczniów na drodze. Szkoła otrzymała czek pieniężny w kwocie 2000 zł oraz dyplomy potwierdzające uczestnictwo w IV Edycji Małopolskiego Konkursu „Odblaskowa Szkoła". Nagrodę oraz dyplomy odebrali: Pani W - ce Dyrektor Małgorzata Rusek, Koordynatorki akcji Pani Dominika Dąbrowska i Ewelina Kot oraz trzy uczennice.

Celem akcji było zwiększenie aktywności dyrektorów szkół podstawowych, lokalnych władz samorządowych i rodziców w zakresie wyposażania uczniów w elementy odblaskowe. Ponadto założeniem akcji było zwrócenie uwagi pedagogów, rodziców i opiekunów na konieczność wypełnienia ustawowego obowiązku korzystania przez dzieci do 15 lat z elementów odblaskowych oraz promowanie wszelkich inicjatyw ograniczających zagrożenia w ruchu drogowym.

Dzięki tej inicjatywie we wrześniu i październiku br. w szkole odbyło się szereg imprez promujących bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Ponadto na stronie internetowej szkoły, gminy oraz na gazetkach szkolnych ukazały się publikacje i zdjęcia na temat akcji. Promocja akcji miała również swój oddźwięk w mediach lokalnych, w mediach ogólno wojewódzkich, w mediach ogólnopolskich. Uczniowie wykazali się w licznych konkursach wiedzy i plastycznych o tematyce bezpieczeństwa na drodze.

Podczas uroczystości wyróżnieni zostali laureaci konkursu, a nagrody wręczali zaproszeni goście Pan podinsp. Rafał Kozłowski – Zastępca Dyrektora Biura Prewencji i Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji, Pan Marek Dworak Dyrektor Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Krakowie, a zarazem Sekretarz Małopolskiej Wojewódzkiej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, Pan Aleksander Palczewski Małopolski Kurator Oświaty, Pan mł. insp. Maciej Rymar Naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Krakowie, Pan podinsp. Krzysztof Dymura Zastępca Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Krakowie, Pani Anna Rerak z ramienia Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Nagrody w Konkursie zostały ufundowane przez Małopolską Wojewódzką Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Podsumowanie akcji połączone było z występem kabaretu Skeczów Męczących oraz koncertem zespołu „Lemon". Organizatorami tej akcji byli: Małopolska Wojewódzka Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, Wydział Ruchu Drogowego KWP w Krakowie, Małopolskie Kuratorium Oświaty, partnerami akcji byli: Małopolski Urząd Wojewódzki, Małopolski Urząd Marszałkowski oraz Krajowe Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego..

❖ Tekst i foto: Dominika Dąbrowska

Jubileusz 60-lecia małżeństwa Państwa Krawczyków i Państwa Pawłowskich z Giebułtowa

Wójt Gminy Wielka Wieś Tadeusz Wójtowicz wraz z Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego Klementyną Grudnik-Górka odwiedzili Państwa Krawczyków i Państwa Pawłowskich, którzy obchodzili 60–lecie pożycia małżeńskiego - Diamentowe Gody.

Państwo Władysława i Stanisław Krawczykowie małżeństwo zawierali w 1953 roku w Zabierzowie. Pani Władysława pochodzi z Giebułtowa, Pan Stanisław z Szyc. Poznali się, gdy Pani Władysława chodziła na zajęcia do Uniwersytetu Ludowego w Szycach. - Po ślubie zajęłam się gospodarstwem domowym, natomiast mąż zaczął pracować na kolei – mówi Pani Władysława. W ciągu 60 lat małżeństwa Państwo Krawczykowie doczekali się 2 synów, 3 wnucząt oraz 3 prawnucząt.

Państwo Maria i Józef Pawłowscy małżeństwo zawierali na początku 1954 roku, także w Zabierzowie. Podobnie jak u Państwa Krawczyków Pani Maria opiekowała się gospodarstwem domowym, natomiast Pan Józef pracował na kolei. Również doczekali się potomków: 2 dzieci, 8 wnucząt, oraz 4 prawnucząt.

Z okazji uroczystości Wójt Gminy Tadeusz Wójtowicz wręczył obu parom kwiaty, prezenty, a także list gratulacyjny, w którym wyraził nadzieję, że kolejne wspólnie spędzone lata upłyną w radości, zdrowiu i miłości.

❖ www.wielka-wies.pl

Prosimy o przyjęcie serdecznych gratulacji oraz życzeń wielu dalszych, pięknych, wspólnie spędzonych lat.
Z pozdrowieniami - Redakcja

BIURO RACHUNKOWE
Kompra
Świadczymy nasze usługi od 21 lat!

Zakres działalności:
- Podatkowa księga przychodów i rozchodów
- Ryczałt
- Rejestry VAT
- ZUS
- Sprawy pracownicze
- Szkolenia BHP przez firmę z uprawnieniami
- Przekształcenia formy prawnej przedsiębiorstw
- Zeznania roczne
- Zwrot VAT na materiały budowlane
- Dojazd do Klienta wliczony w cenę usług

ul. K. K. Wielkiego 29, 32-300 Olkusz • tel. 32 754 56 70

W stałej ofercie:
- kable
- przewody
- peszel PCV
- rury AROT
- rozdzielnie
- osprzęt P/T
- oprawy oświetleniowe
- oświetlenie LED
- taśmy LED
- źródła światła

Rynek 25, 32-065 Krzeszowice
tel./fax 12/282-29-82; kom. 608 389 150
Serdecznie zapraszamy!

SKŁAD OPAŁU I DREWNA
F.U. INTER-KUK

604 919 706
608 460 860

WĘGIEL, MIAŁ, GROSZEK,
DREWNO KOMINKOWE, OPAŁOWE,
BRYKIET DRZEWNY, DESKI, STEMPLE, WIĘŹBA
TRANSPORT

Bolesław k/Olkusza, ul. Główna 31 (za sklepem całodobowym)
www.interkuk.com.pl interkuk@vp.pl

SZKOLENIE W MULTICELU:
PRODUKT LOKALNY - SZANSE I WYZWANIA

14 stycznia 2014 roku w Multimedialnym Centrum Edukacji Lokalnej w Szycach odbyło się szkolenie "Produkt lokalny – szanse i wyzwania". W szkoleniu uczestniczyło 37 osób, z terenu każdej z 7 gmin członkowskich Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa.

Na początku wszystkich obecnych przywitała Pani Barbara Kawa – wiceprezes stowarzyszenia. Później głos należał do prowadzącej szkolenie, specjalistki w tematyce produktu lokalnego, Pani Bożeny Pietras–Goc z Fundacji Partnerstwo dla Środowiska. Na szkoleniu m. in. mowa była o przepisach dotyczących produktu lokalnego. Mowa była o różnicach między produktem lokalnym, regionalnym czy tradycyjnym. Uczestnicy razem z prowadzącą zastanawiali się jak ukształtować swój produkt lokalny by nadawał się do sprzedaży. W trakcie szkolenia uczestnicy bardzo żywo dyskutowali na poruszane przez prowadzącą szkolenie tematy, wymieniali się swoimi opiniami i doświadczeniami. Na zakończenie szkolenia wszyscy zgodnie stwierdzili, że wynoszą bardzo wiele cennych informacji i życzą sobie kolejnych równie ciekawych szkoleń. Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa bardzo serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom szkolenia, a także prowadzącej szkolenie. Jednocześnie bardzo serdecznie zapraszamy do zapisów na kolejne szkolenia, kursy organizowane w Multimedialnym Centrum Edukacji Lokalnej w Szycach.

❖ www.multicel.koronakrakowa.pl
❖ www.wielka-wies.pl

KĄCIK KOLEKCJONERA

2013/2014 – PESYMIZM/OPTYMIZM?

Minęły nam święta Bożego Narodzenia i minął nam 2013 rok. Rozpoczynający się rok należałoby przywitać z wysoką dawką optymizmu. Po niezbyt dobrym roku 2013, następuje kolejny rok w naszym życiu.

Szczerze muszę przyznać, że jako kolekcjoner i amator monet, znaczków, muzyki i podróży – niewiele miałem okazji w minionym roku by oddać się swym pasją. Jakiś ten rok był niezbyt udany dla mnie. Zdrowie już nie to co dawniej, leki oczywiście podrożały. Żywność oczywiście, jak zawsze podrożała. Stałe opłaty, jak: gaz, elektryczność, czynsze, woda, ogrzewanie – wszystko poszło w górę. Emerytury i renty niby się waloryzowały, ale tylko kilkanaście złotych. Tak więc ubożejemy bez względu na nasze chęci. Przez ostatnie dwa lata w numizmatyce głęboka zapaść. Nawet inwestycje w złoto (kogo było na to stać, skoro NBP obniżył drastycznie nakłady monet) przez ostatnie dwa lata przyniosły straty. W naszym kraju, podobno jedynym w Europie nie było kryzysu. Może i tak, ale jakimś cudem znikają pieniądze z obiegu. Nie mają ich ci biedniejsi i nie mają ich również ci „bogatsi". Pytanie zatem bez odpowiedzi, co to jest kryzys, kiedy byliśmy rok temu w punkcie zero, to czy dwa czy trzy zera to jest kryzys czy go nie ma? Nasi politycy uważają, że go nie ma. I chyba słusznie, bo czy można iść o krok dalej jak się stoi nad przepaścią – jak mawiał nasz „wielki przywódca" Władysław Gomułka. Dzisiaj chyba zrozumiałem jego chrząknięcie, które wydaje mi się było tym samym co kiedyś zmrużenie oka w telewizyjnej reklamie piwa bezalkoholowego.

Minęły nam święta i Nowy Rok. Jak w wielkim dobrobycie, mieliśmy długi weekend, a co sprytniejsi – nawet bardzo długi. Był czas na przemyślenia i ocenę. Mnie już nie rajcuje alkohol, więc i tę rozrywkę mam z głowy. Rodzina również pozostała niewielka. Na budowanie nowej w dzisiejszej rzeczywistości nie bardzo jest ochota, bo kto temu podoła. Przeglądanie zbiorów o tematyce Bożonarodzeniowej też nie jest za bardzo radosne. Patrząc na znaczki z krajów z poza Europy, nasuwa się myśl, że może i na znaczkach są tematy malowane przez wielkich artystów tego świata, ale kto ze współczesnych w Afryce, Azji, Ameryce Południowej ma czas myśleć tymi kategoriami o świętach. W większości krajów bieda, że aż piszczy, w niektórych niekończąca się wojna. Nie wszyscy mają dosyć chleba na swoich stołach. Gdzie tu znaleźć optymizm.

W naszym otoczeniu, jak dwadzieścia lat temu powiewało trochę optymizmem, tak teraz, wydaje mi się jest go o wiele mniej. W swojej najbliższej rodzinie widzę jak młodzież pomimo rodzinnych świąt wybrała emigrację zarobkową. Nie przyjechali na święta do swoich rodzin, bo żal było jednak „gorzkich", ale zawsze to „prawdziwych" pieniędzy. Matki, siostry, bracia, ojcowie dzielili się opłatkami przy stole ze łzami w oczach i z myślami gdzieś tam w Niemczech, Belgii, Holandii, Irlandii czy Francji przy swoich bliskich. Powitanie Nowego Roku też jakoś smutne i szare. Brak zabawy na rynku, sztucznych ogni zafundowanych przez miasto. Odbudowaliśmy rynek, ale robi to wrażenie jak na filmach o szlachcie. Zastawa srebrna i złota, ale jakoś w tej zastawie ubogo. Coś chyba jest nie tak. Coraz więcej w naszym życiu osobistym ma do powiedzenia „władza", ale nam przez to jakoś życie nie bardzo staje się lepsze.

Tak więc z oglądania swoich zbiorów znaczków, monet nic nie wyszło. Nie bardzo była ochota. Jakieś zabawy w gronie znajomych też nie bardzo się kleiły. Brak funduszy, a tam gdzie można by było miło spędzić czas to trzeba mieć końskie zdrowie. Pozostał sposób kameralny i jedyne co zawsze się sprawdza – to muzyka. W nieoczekiwany sposób przed świętami usłyszałem kapelę „Gogol Bordello". Kłania się wiek XXI. Postęp techniczny dał nam Internet i dzisiaj świat stoi przed nami otworem. Szybko poszło zdobycie tych kilku wspaniałych płyt zespołu. Zespół reprezentujący cygański punk. Muzyka zbliżona do Bregowić'a, może nawet do Maleńczuka i Waglewskiego. Jakże jednak inna. Gogol Bordello to 9-osobowa nowojorska formacja w skład której wchodzi dwóch Rosjan, pół-Chinka pół-Szkotka, Żyd, Etiopczyk, Ekwadorczyk, Tajka, Amerykanin i jeden Ukrainiec. Mieszanka tyle nietypowa, co wybuchowa, bowiem muzyka Gogol Bordello to żywiołowa mieszanka punku i rocka grana z ukraińskim sznytem.

Gogol Bordello to cygańsko-punkowa grupa z Lower East Side w Nowym Jorku. Powstała w roku 1999 i znana jest z „teatralnych" występów. Spora część muzyki inspirowana jest muzyką cygańską. Na ich płytach słychać akordeon i skrzypce, a także, czasami, saksofon.

W utworach Maleńczuka czy Waglewskiego słychać trochę radości życia, ale również nostalgię. Maleńczuk spoważniał, Waglewski daje przykład swoim synom. Obaj są gigantami optymizmu życiowego. Niemniej jednak w muzyce Gogol Bordello, jest „power". Coś co porywa za serce. Może to wielonarodowość. Umiejętność współżycia wielu kultur. Brak wyższości jednej nacji nad drugą. W efekcie słuchając ich muzyki, da się z optymizmem patrzeć w przyszłość. Może to o to chodzi w życiu, by wbrew telewizji i prasie, która karmi nas pesymizmem. Wbrew pazerności prawa, banków i polityków, wielkich korporacji, wbrew temu że w życiu codziennym prawie że już nigdzie nie istnieje jakakolwiek etyka, powinniśmy w przyszłość patrzeć z optymizmem. Bo chyba to nam da siłę by iść dalej z podniesionym czołem i wbrew wszelkim przeciwnościom losu. Kilka zdjęć z historii zespołu da wyobrażenie czytelnikom o ich muzyce, a zaciekawionych odsyłam do Internetu, gdzie można znaleźć ich klipy z muzyką „duszy", takiej „duszy" jaką kiedyś mieliśmy, a dzisiaj już występuje ona coraz rzadziej. Oby szybko stało się inaczej. O nowych wydarzeniach w numizmatyce i filatelistyce – następnym razem.

Ryszard Marczukiewicz • Salon kolekcjonerski • www.marczukiewicz.pl • tel. 691 364 130

MAAR TURBO

REGENERACJA TURBOSPRĘŻAREK I KOMPRESORÓW KLIMATYZACJI

Regenerujemy turbosprężarki oraz kompresory klimatyzacji do wszystkich modeli samochodów osobowych, ciężarowych, pojazdów budowlanych i rolniczych.
Montujemy fabrycznie nowe wkłady/rdzenie firmy Melett, do większości turbosprężarek.

ul. Szafrańska 11
31-587 Kraków
wjazd od ul. Ciepłowniczej
obok Elektrociepłowni

tel. 607 37 37 36
tel. 603 52 02 83
biuro@maarturbo.pl
www.maarturbo.pl

KAPELANKA 42 W KRAKOWIE MA PIERWSZYCH NAJEMCÓW

SKANSKA

Skanska Property Poland podpisała pierwsze umowy najmu powierzchni biurowej i handlowej w kompleksie Kapelanka 42. Nowi najemcy powierzchni biurowej to Tesco, wiodąca międzynarodowa sieć supermarketów i Apriso, spółka należąca do firmy Dassault Systèmes. W kompleksie znajdą się także lokalne oddziały Grupy Skanska. Z kolei firma Olimp Arena wynajęła powierzchnię, na której zostanie otwarta kantyna.

Międzynarodowa sieć handlowa Tesco zajmie 2 500 m kw. powierzchni biurowej i wprowadzi się do kompleksu Kapelanka 42 w grudniu 2014. Tesco było przy tej transakcji reprezentowane przez firmę doradczą Colliers International.

Apriso, część Dassault Systèmes, wiodącego dostawcy oprogramowania dla firm działających w sektorach awiacji, obronności oraz w przemyśle motoryzacyjnym i elektronicznym, zajmie biura o powierzchni 2 440 m kw. Decyzja o przeniesieniu siedziby firmy z innej lokalizacji w Krakowie jest związana z jej rozwojem. Apriso potrzebuje większej przestrzeni, ponieważ firma poszukuje nowych utalentowanych pracowników zainteresowanych karierą w branży innowacyjnych technologii. Najemca wprowadzi się do swojego nowego biura pod koniec czerwca 2014 r. Firma Apriso była przy tej transakcji reprezentowana przez Hamilton May.

Operator kantyny wynajmie około 520 m kw. Natomiast lokalne oddziały Grupy Skanska zajmą 1 400 m kw., co sprawia, że cały kompleks jest już wynajęty w ponad 20%.

„Nasi nowi najemcy to firmy z różnych branż, o różnych modelach działania. Odzwierciedla to dynamiczny rozwój Krakowa jako ośrodka biznesowego. Niezmiernie cieszy nas, że mamy wkład w rozwój miasta poprzez dostarczanie świetnych miejsc do pracy w lokalizacjach, które są najlepszą bazą do dalszego wzrostu" – powiedział Arkadiusz Rudzki, dyrektor ds. wynajmu i zarządzania wartością budynków w Skanska Property Poland.

Kapelanka 42 będzie nowoczesnym kompleksem biurowym klasy A składającym się z dwóch budynków, z których każdy będzie miał 9 kondygnacji naziemnych i 3 podziemne. Łączna powierzchnia najmu kompleksu wyniesie około 30 000 m kw. Zostanie on oddany do użytku w trzecim kwartale 2014 r. Atrakcyjna lokalizacja zapewnia dogodny dostęp do komunikacji publicznej. 8 linii autobusowych i tramwajowych pozwoli użytkownikom łatwo dojechać do pracy zarówno z centrum miasta, jak i innych dzielnic Krakowa.

Kompleks Kapelanka 42 został precertyfikowany w systemie LEED na poziomie Gold. Projekt przygotowało biuro architektoniczne Medusa Group, a generalnym wykonawcą jest Skanska S.A. Za komercjalizację projektu odpowiada Skanska Property Poland.

❖ www.skanska.pl

Pierwszy etap projektu „Zielony dom…” już za nami!

Począwszy od października do grudnia uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. ks. Stanisława Konarskiego w Wielkiej Wsi aktywnie realizowali pierwszą część projektu „Zielony dom, czyli o architekturze inaczej”, do udziału którego zaprosiła nas Pani prezes Fundacji WyspArt – Magdalena Zarychta. Projekt został dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, zaś jego partnerem strategicznym jest Gmina Wielka Wieś.

Dotychczas uczniowie byli uczestnikami warsztatów interaktywnych, które prowadziła Pani architekt Małgorzata Gniadek-Drozd. Dzięki cotygodniowym spotkaniom młodzież miała okazję poszerzyć swoją wiedzę z zakresu bio-architektury. Dzieci dowiedziały się, co to jest nowoczesne eko-budownictwo i w jaki sposób nawiązuje ono do tradycyjnych metod konstruowania domów. Wykłady teoretyczne, wprowadzające w świat architektury i projektowania, były potrzebne podczas wykonywania zadań praktycznych. Już na początku października uczniowie przez kilka tygodni pracowali nad budową oryginalnych i nietuzinkowych obiektów mieszkalnych. Podstawowym materiałem – który wykorzystywali - była tektura falista i bibuła. W efekcie ich prace utworzyły miniaturowe miasteczko, przecinające się wzdłuż i wszerz wąskimi ulicami.

Dzięki wiadomościom przekazywanym przez panią architekt, jej wskazówkom i profesjonalnym radom, dzieci samodzielnie zaprojektowały swoje wymarzone domy. Na dużych arkuszach papieru powstały pierwsze szkice, które ostatecznie dopracowane przeobraziły się w niezwykle oryginalne i ciekawe projekty obiektów architektonicznych. Uczestnicy zajęć mieli ponadto szansę wcielić się w rolę projektantów krajobrazu – pod czujnym okiem pani Małgorzaty Gniadek-Drozd – kreowali własne ogrody. Jak się okazało, projektowanie terenów zieleni jest sprawą trudną i wymagającą ogromnej wyobraźni. Na szczęście wizje ogrodów, które zrodziły się w głowach uczniów, znalazły swe odzwierciedlenie w gotowych makietach, które były owocem ich ciężkiej pracy.

Udział w projekcie umożliwił dzieciom z Wielkiej Wsi nie tylko poszerzenie wiedzy z zakresu architektury, ale przede wszystkim pozwolił im bliżej poznać specyfikę ich bliskiego otoczenia. Temu służyło grudniowe spotkanie w domu Państwa Hojdów, podczas którego oglądały narzędzia gospodarskie i przedmioty codziennego użytku, z których korzystano kilkanaście a nawet kilkadziesiąt lat wcześniej – jak choćby nosidełko do wody, tarę do prania, czy maselnicę. Dzięki tym zajęciom uczestnicy zetknęli się z historią i kulturą ich regionu. Wspólne pieczenie chleba na tradycyjnym zakwasie okazało się ponadto doskonałym pretekstem przybliżenia i pielęgnowania tradycji, głęboko zakorzenionej w ich miejscowości.

Warsztaty realizowane w ramach projektu zapoznały uczniów z zagadnieniami historii architektury bazującej na naturalnych materiałach, a także zachęciły do pielęgnowania swoich korzeni rodzinnych i regionalnych. To jednak nie koniec przygód z „Zielonym Domem”. Przed dziećmi ze Szkoły Podstawowej Wielkiej Wsi kolejny etap, trudniejszy, bo wymagający dużego zaangażowania i pracy. Z początkiem przyszłego roku będą bowiem pracować nad budową prawdziwego domu z gliny i słomy, który powstanie na działce w Prądniku Korzkiewskim. Obiekt będzie wykorzystywany do wielu projektów edukacyjnych i artystycznych, zatem uczniowska praca zaowocuje powstaniem przestrzeni dla twórczego działania!.

❖ Agnieszka Habina
Koordynator projektu

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W TENCZYNKU POLECA "NOWINY Z BIBLIOTECZNEJ WITRYNY"

Oprac. Iz-Dan

Joanna Chmielewska: Życie (nie) całkiem spokojne

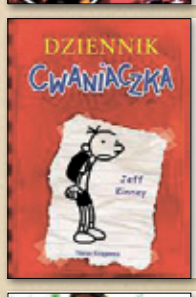
"Życie (nie) całkiem spokojne" jest skróconą wersją "Autobiografii", której poszczególne tomy ukazały się w latach 1994-2008. Wydawca postanowił pójść na rękę tym, którzy nie mają możliwości przeczytania wszystkich części, zamieszczając sedno z nich w niniejszej publikacji. Do tej książki życie dopisało smutną puentę. Ukazała się ona czwartego października, siódmego jej autorka odeszła.

Beata Andrzejczuk: Pamiętnik nastolatki t. 1-7

"Pamiętnik nastolatki" to napisana z humorem i pewnym przesłaniem książka, która przedstawia współczesne dojrzewanie. Główną bohaterką książki jest Natalia, uczennica gimnazjum, która w swoim pamiętniku spisuje wszystkie nurtujące ją myśli. Myśli, które same w sobie skłaniają człowieka do refleksji nad własną egzystencją i postępowaniem..

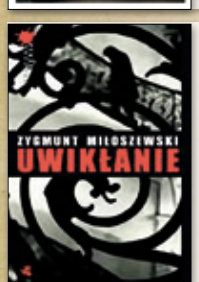
Anna Janko: Pasja według św. Hanki

Najnowsza powieść Anny Janko to piękna opowieść o potężnej sile miłości, która jak demon, zarazem tworzy i niszczy, prowadzi na szczyty egzystencjalnych doznań, ale także porzuca na krawędzi, spycha na dno w pobliże śmierci.



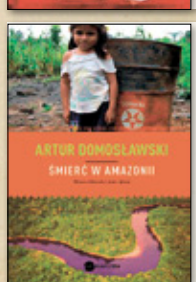
Jeff Kinney: Dziennik cwaniaczka t. 1-6

Książka opowiada o życiu jedenastoletniego chłopca, Grega Heffleya, mieszkającego w Stanach Zjednoczonych. Greg chodzi do gimnazjum i w humorystyczny sposób opowiada o swoim życiu i wydarzeniach szkolnych w prowadzonym przez siebie dzienniku.



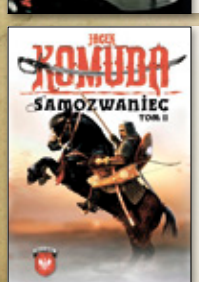
Zygmunt Miłoszewski: Uwikłanie

Są tajemnice, które ukrywa się w bankowych sejfach. Tajemnice zbyt straszne, żeby kiedykolwiek wyszły na jaw... Co musiałoby się wydarzyć, żeby w zwyczajnym człowieku obudzić zabójcę? Czy w półhipnotycznym transie można zabić i następnego dnia o tym nie pamiętać? Czy ukrywane przez lata tajemnice wyjdą na jaw przez przypadek czy też ktoś zręcznie nimi steruje?



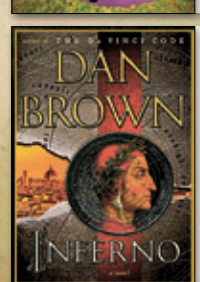
Artur Domosławski: Śmierć w Amazonii

Reportaż z kipiącej życiem Amazonii, który czyta się jak thriller. Szokujące historie ze świata bezwzględnego biznesu, skorumpowanej polityki i zwyczajnych ludzi broniących swojej ziemi. Artur Domosławski kroczy śladami tajemniczych zabójstw ludzi zaangażowanych w obronę niszczonego środowiska naturalnego i praw lokalnej ludności w Ameryce Południowej. Kto stoi za morderstwami?...



Jacek Piekara: Samozwaniec t. 1-4

"Samozwaniec" to opowieść o największej awanturniczej wyprawie Polaków, porównywalnej z podbojami hiszpańskich konkwistadorów. Wyprawie po koronę carów Moskwy, zwanej Trzecim Rzymem. Powieść ukazuje zarówno wstrząsające okrucieństwo wojen polsko-moskiewskich, jak i posępną wielkość owych niespokojnych, ale jakże barwnych czasów, gdzie szabla i fantazja znaczyły najwięcej.



Dan Brown: Inferno

Sztuka i architektura jeszcze nigdy nie kryły tak przerażających zagadek. Robert Langdon musi je rozwiązać... nim na Ziemi stanie się Piekło... Fenomenalny, apokaliptyczny thriller najpopularniejszego pisarza na świecie.

F.H. "BUD-ROL"
wyroby HUTNICZE
profile, kątowniki, ceowniki, teowniki, blachy, pręty, płaskowniki, rury
oraz MATERIAŁY BUDOWLANE
TRANSPORT
ul. Bandurskiego 5, 32-065 Krzeszowice
tel. 12/282-21-07

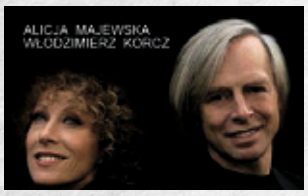
K-SYSTEM
okna PCV DRUTEX
drewno budowlane, schody, boazeria, listwy wykończeniowe, drzwi drewniane
ul. Bandurskiego 5, 32-065 Krzeszowice
tel. 503-01-07-03
FAX 12 282 11 93

KRUK
FIRMA POGRZEBOWA
KWIACIARNIA
32-085 MODLNICZKA
UL. KASZTANOWA 14
(skrzyżowanie Rząska – Brzezie na trasie Kraków – Zabierzów)
OBSŁUGA KLIENTÓW
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-20.00
SOBOTA 8.30-15.30
OBSŁUGUJEMY POGRZEBY NA WSZYSTKICH CMENTARZACH KOMUNALNYCH I PARAFIALNYCH W KRAKOWIE ORAZ POZA MIASTEM
INFORMACJA CAŁODOBOWA
tel. 12-637-88-76
tel. 12-285-42-13
- PRACOWNIK DYŻURNY
www.upkruk.pl
info@upkruk.pl
KAMIENIARSTWO
32-080 ZABIERZÓW
UL. CMENTARNA 22
(obok cmentarza parafialnego)
GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-17.00
SOBOTA 8.00-12.00
•SCHODY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
•PARAPETY, BLATY
•NAGROBKI, GROBOWCE
•NIETYPOWE ZAMÓWIENIA
KONTAKT
tel. 12-257-79-59
tel. 693-756-023
tel. 668-047-005
www.kamieniarstwokruk.pl
kamkruk@op.pl
WYSTAWA NAGROBKÓW RÓWNIEŻ W FIRMIE POGRZEBOWEJ W MODLNICZCE

Auto SPA
TOKA
Renowacja i ochrona lakieru
Usuwanie szkód parkingowych (rysy, otarcia)
Usuwanie wgnieceń bez lakierowania (gradobicie)
Czyszczenie i naprawa tapicerki samochodowej
Naprawa i wymiana szyb samochodowych
Renowacja felg aluminiowych i stalowych
Spawanie plastików
Klimatyzacja (napełnianie, ozonowanie)
TOKA AUTO SPA
Brzezie, ul.Szlachecka 194
32-080 Zabierzów
tel. 530 020 070, tel. 530 020 080
www.toka.com.pl

WYDARZENIA KULTURALNE, IMPREZY, SPOTKANIA

KRZESZOWICE



NOWOROCZNY KONCERT ALICJI MAJEWSKIEJ

24 stycznia 2014, w piątek, godz.19.00 zapraszamy na tradycyjny Noworoczny Koncert piosenek – przebojów wystąpią: Alicja Majewska oraz Włodzimierz Korcz.
Sprzedaż biletów na koncert w cenie 45 złotych w Galerii.
Szczegóły na: www.kulturakrzeszowice.pl

CHRZANÓW

SKANGUR

25 stycznia 2014 o godz. 19.30 zapraszamy do klubu Stara Kotłownia na koncert zespołu Skangur. Gościnnie wystąpi krakowska formacja Lad's Life. Bilety: 10 zł (przedsprzedaż: Informacja MOKSiR) lub 15 zł (w dniu koncertu).

CARMEN.BELLA DONNA

Chrzanowski MOKSiR i Teatr Bagatela w Krakowie zapraszają 14 lutego o godz. 19.00 do sali teatralnej w Chrzanowie na spektakl "Carmen. Bella Donna". Cena biletu - 65 zł parter, 55 zł balkon. Bilety do nabycia w Informacji MOKSiR (rezerwacja tel. 32 623 30 86 wew. 53)

KOCHANIE NA KREDYT

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza 1 marca o godz. 17.00 na sztukę teatralną "Kochanie na kredyt". Bilety w cenie: parter 70 zł, balkon 60 zł do nabycia w Informacji MOKSiR (rezerwacja tel. 32 6233086 wew. 53)

SPEKTAKL "CZY JEST NA SALI LEKARZ"

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza 2 lutego o godz. 15.00 na nową sztukę Tomasza Jemioły "Czy jest na sali lekarz". Bilety (zarówno rezerwacja jak i sprzedaż tel. 32 6233086 wew.53) na szaloną, pełną absurdów i zabawnych nieporozumień, komedio-farsę w cenie PARTER 65 ZŁ , BALKON 55 ZŁ.

BEDU ORAZ IN SANITY ZAGRAJĄ W KOTŁOWNI

7 lutego o godz. 20.00 zapraszamy do klubu Stara Kotłownia na koncert w ramach Sceny Młodych. Zagrają: BEDU (częstochowska formacja grając post punk rocka) oraz In Sanity (kapela metalowa z Trzebini). Bilety w cenie 10 zł do nabycia w Informacji MOKSiR oraz w klubie przed samym koncertem).

HAROLD I MATYLDA

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza 6 marca o godz. 19.30 do sali teatralnej na spektakl "Harold i Matylda". To poruszająca opowieść o poszukiwaniu szczęścia, miłości i zrozumienia w społeczeństwie nastawionym na konsumpcjonizm i minimalizm uczuciowy. Ceny biletów:
Rzędy od I DO X 70 zł, Rzędy od XI do XV 60 zł, Balkon 50 zł. Do nabycia w Informacji MOKSiR (tel. 32 623 30 86 wew. 53)

ROYAL RUSSIAN BALLET

Dla wielbicieli baletu szykuje się nie lada gratka! Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza 13 marca o godz. 19.00 na jedyny w naszym powiecie występ Royal Russian Ballet. W wykonaniu tych artystów zobaczymy "Jezioro łabędzie". Bilety w cenie: 100 zł parter, 80 zł balkon do nabycia w Informacji MOKSiR (tel. 32 6233086 wew. 36)

Kino "Sztuka" w Chrzanowie zaprasza

"POD MOCNYM ANIOŁEM" PREMIERA

• 23.01 seanse o godz. 17.30, 20.00 • 24.01 kino nieczynne •
• 25.01-26.01 seans o godz. 17.45 • 27.01-31.01 seans o godz. 20.00 •
reż.: W. Smarzowski; czas: 110 min.; gat.: dramat; prod. Polska, 15 lat
Cena biletu: Poniedziałek - Czwartek: 13,00 zł. Piątek - Niedziela: norm. 15,00 zł, ulg. 13,00 zł.

"47 RONINÓW" 2D i 3D [napisy PL]

• 25.01-26.01 seans o godz. 15.15 (2D), 20.00 (3D) • 27.01 seans o godz. 17.30 (2D) •
• 28.01 seans o godz. 17.30 (3D) • 29.01 seans o godz. 17.30 (2D) •
• 30.01 seans o godz. 17.30 (3D) • 31.01 seans o godz. 17.30 (2D) •
• 01-02.02 kino nieczynne • 03.02-06.02 seanse o godz. 17.30 (3D), 20.00 (2D) •
reż.: C. Rinsch; czas: 118 min.; gat.: fantasy/przygodowy; prod. USA, 12 lat
Cena biletu 2D: Piątek - Niedziela: norm. 15,00 zł, ulg. 13,00 zł. Poniedziałek - Czwartek: 13,00 zł.
Cena biletu 3D: Piątek - Niedziela: norm. 20,00 zł, ulg. 17,00 zł. Poniedziałek - Czwartek: 17,00 zł.

KINO "SZTUKA" W CHRZANOWIE ZAPRASZA WSZYSTKICH W FERIE:

„PROSZĘ SŁONIA”

01.02.-godz. 10.00- film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

„BUKOLANDIA”

01.02.-godz. 12.00– film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

"RYSIEK LWIE SERCE" [dubbing PL]

• 03-05.02 seans o godz. 9.00 • 06.02 seans o godz. 12.00 •
reż.: M. Sicilia; czas: 90 min.; gat.: animacja/przygodowy; prod. Hiszpania, b/o
Cena biletu: 8 zł

"CZERWONY KAPTUREK - PRAWDZIWA HISTORIA" [dubbing PL]

• 04.02 seans o godz. 12.00 •
reż.: C. Edwards; czas: 80 min.; gat.: animacja/familijny/komedia; prod. USA, b/o; Cena biletu: 4 zł

"KRÓLEWNA ŚNIEŻKA" [dubbing PL]

• 06.02 seans o godz. 9.00 •
reż.: T. Singh; czas: 100 min.; gat.: fantasy/dramat/komedia; prod. USA, b/o; Cena biletu: 4 zł

„DAVID&SANDY”

07.02.-godz. 10.00 – film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

„ODWRÓCONA GÓRA”

08.02.-godz. 10.00– film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

„BUKOLANDIA”

08.02.-godz.12.00 – film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

"ROBACZKI Z ZAGINIONEJ DOLINY" [dubbing PL]

• 10-12.02 seans o godz. 9.00 • 13.02 seans o godz. 12.00 •
reż: T. Szabo, H. Giraud; czas: 84 min.; gat.: animacja/komediaprod. Francja/Belgia, b/o
Cena biletu: 8 zł

"SKUBANI" [dubbing PL]

• 10-12.02 seans o godz. 12.00 • 13.02 seans o godz. 9.00 •
reż: T. Szabo, H. Giraud czas: 91 min.; gatu.: animacja/familijny/komedia prod. USA, b/o
Cena biletu: 8 zł

„DAVID&SANDY”

14.02.-godz. 10.00 – film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

„ODWRÓCONA GÓRA”

15.02. godz. 10.00 – film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

„PROSZĘ SŁONIA”

15.02. godz. 12.00– film animowany. Cena biletu 1 zł. (sala konferencyjna-budynek MOKSIR)

Rezerwacja i sprzedaż biletów: Informacja MOKSiR lub w kasie kina (czynnej na godzinę przed pierwszym seansem). Tel. 32 623 30 86 wew. 53, 35

ZABIERZÓW

TRZEBINIA

Spektakl komediowy "RANDKA W CIEMNO na dwie pary"

TCK zaprasza na spektakl komediowy "RANDKA W CIEMNO na dwie pary", Dom Kultury "Sokół" w Trzebini, 28 lutego 2014, godz. 18.00.
Bilety wstępu - 65 złotych, rezerwacja 32-61-10-621

Samotni, dwie przyjaciółki i dwóch przyjaciół, szukają poważnego związku w swoim życiu. Poważnego partnera na dobre i na złe. Każde z nich, robi to na swój sposób i ma inne oczekiwania. A jak się do tego zabierają, to już inna rzecz. Randka w ciemno z ogłoszenia matrymonialnego doprowadza do wielu przezabawnych sytuacji. Czy im się uda znaleźć przyjazną duszę i towarzysza życia? Kanadyjski autor, Norm Foster, zawarł tu wszystko, co jest niezbędne w romantycznej komedii dla dorosłych. Randka w ciemno, na dwie pary to zmyślnie ułożona historia, sprawne dialogi, sensualne sceny oraz dużo śmiechu i zabawy. Samotność to nie jest najlepszy przyjaciel. Doskwiera nieraz aż do bólu. Jest to sztuka pokazująca, że osoby w średnim wieku też marzą o miłości, gorących uczuciach, o tej jedynej i jedynym, i mają do tego prawo. A przy tym czują na plecach oddech uciekających lat. Może to już ostatni dzwonek i ostatnia szansa? Jeżeli szukasz dobrej zabawy i rozrywki, to ją właśnie znalazłeś. Nagłe i niespodziewane zwroty akcji, czynią to przedstawienie bardzo atrakcyjnym i zaskakującym.
Obsada zamiennie: Tomasz Stockinger, Michał Milowicz, Krzysztof Ibisz, Jacek Kawalec, Tomasz Sapryk, Piotr Szwedes, Izabela Trojanowska, Ewa Kuklińska, Alicja Kwiatkowska, Olga Borys.

Trzebińskie Kino Na Obcasach

Kobiety, dziewczyny, żony, matki, singielki, gospodynie domowe, kobiety biznesu, siostry, córki, przyjaciółki.....wszystkie - bez wyjątku! 24 stycznia 2014 o godz. 19^{00} zapraszamy do Kina Sokół na nowy cykl spotkań filmowych.
Babski Wieczór w Trzebini czyli "Trzebińskie Kino Na Obcasach" to propozycja skierowana wyłącznie do Pań. Inicjatorami tego przedsięwzięcia są Magdalena Budzowska, Małgorzata Pieprzyca i Katarzyna Mądry. Impreza zostanie zorganizowana przy współpracy z Trzebińskim Centrum Kultury. Ideą cyklu jest połączenie pokazu filmowego z gatunku, który można określić mianem „kina kobiecego” ze spotkaniem towarzyskim. Naszymi partnerami będą m.in. gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie czy kluby fitness, które oprócz prezentacji, ufundują również prezenty dla uczestniczek. Organizatorzy zadbają także o odpowiednią oprawę spotkań i słodki poczęstunek.
Mamy nadzieję, że nasza propozycja stanie się chwilą wytchnienia dla zabieganych Pań, czymś w rodzaju kulturalno-towarzyskiego klubu, swoistym "Babskim Wieczorem".

Kino "Sokół" w Trzebini zaprasza

premiera: POD MOCNYM ANIOŁEM

• 25.01, – 17:00, 19:00, 21:00 • 23.01, 26.01, - 17:00 i 19:30 • 28.01, 29.01, 30.01 - 18:00 i 20:00 •
• 31.01 - 18:00 • 1.02 - 17:00 • 2.02 - 20:15 •
czas trwania: 1 godz., 35 min.; gatunek: dramat/komedia, Polska

ROBACZKI Z ZAGINIONEJ DOLINY – dubbing pl

• 25.01, 26.01, 1.02 - 3D 15:00 • 28.01, 30.01 - 3D 16:00 • 29.01, 31.01 - 2D 16:00 • 2.01 - 2D 15:00 •
czas trwania: 1 godz., 20 min.; gatunek: animowany/komedia, Francja/Belgia

„WILK Z WALL STREET”

• 31.01 – 20:00 • 1.02, 5.02 – 19:00 • 2.02, 4.02, 6.02 – 17:00 •
czas trwania: 2 godz., 59 min.; gatunek: kryminał/na faktach/kom., USA

„Sierpniowe niebo. 63 Dni Chwały”

• 4.01, 6.01 – 20:15 • 5.02 – 17:00 •
czas trwania: 1 godz., 20 min.; gatunek: dramat/wojenny, Polska

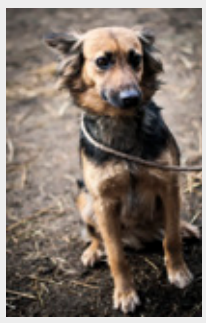
FERIE 2014: „KUMBA” – dubbing pl (3D - 7 zł, 2D - 6 zł)

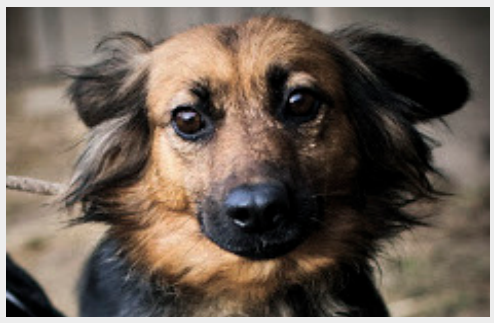
• 3.02 - 3D 10:00 • 4.02 - 2D 10:00, 2D 15:00 • 5.02 - 3D 12:00 • 6.02 - 3D 10:00, 2D 15:00 •
czas trwania: 1 godz., 30 min.; gatunek: animowany/komedia, RPA

FERIE 2014: „RATUJMY MIKOŁAJA” – dubbing pl (3D - 7zł, 2D - 6 zł)

• 3.02 - 2D 12:00 • 4.02 - 3D 12:00 • 5.02 - 2D 10:00, 3D 15:00 • 6.02 - 2D 12:00 •
czas trwania: 1 godz., 30 min.; gatunek: animowany/komedia, W.Brytania

Pieski szukają domu





GABI

Fundacja Dar Serca poszukuje kochającego, odpowiedzialnego domu dla młodej suczki Gabi.

Gabi ma około 2 lat. Jest średnim psiakiem o drobnej, szczupłej budowie.

Sunia przez dłuższy czas błąkała się w jednej z podkrakowskich miejscowości - mieszkała w lesie i tam urodziła swoje dzieci. Kiedy ludzie postanowili jej pomóc Gabi została tylko jedna córeczka - Goldi, być może pozostałe szczenięta nie przetrzymały surowych warunków.

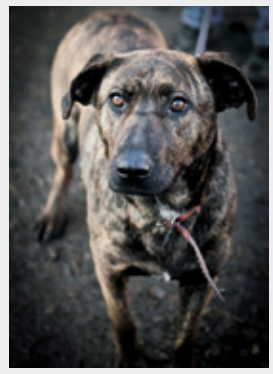
Gabi początkowo była lękliwa i wycofana, ale już otworzyła się na człowieka i cieszy ją dotyk i zainteresowanie.

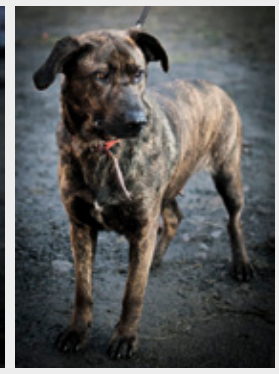
Sunia bardzo potrzebuje ludzkiej miłości i czułości, ciepłego kącika i pełnej miseczki - może znajdzie się ktoś kto zechce ją pokochać.

Z pewnością w początkowym okresie w nowym domu będzie wymagała spokoju i cierpliwości, ale okazane serce odpłaci przyjaźnią i oddaniem. Sunia jest bardzo wdzięcznym i serdecznym stworzonkiem.

Suczka została odpchlona, odrobaczona, zaszczepiona, wysterylizowana i zaczipowana.

Warunkiem adopcji jest podpisanie umowy adopcyjnej.





AISZA

Fundacja Dar Serca poszukuje odpowiedzialnego domu dla łagodnej i przyjaznej suczki o imieniu Aisza.

Aisza ma około 3 lat. Sunia ma cudowny charakter - jest pogodna i pozytywnie nastawiona do ludzi i innych zwierząt. Słucha poleceń, jest bardzo karna i wpatrzona w człowieka. To niezwykle oddany i wierny pies. Bardzo przywiązuje się do swojego opiekuna. Potrafi odwdzięczyć się za każdy miły gest i okazaną miłość.

Będzie wspaniałym i ułożonym przyjacielem na długie lata. Umie chodzić na smyczy, zachowuje czystość.

Aisza został odpchlona odrobaczona, zaszczepiona, wysterylizowana i zaczipowana.

Warunkiem adopcji jest podpisanie umowy adopcyjnej.

KONTAKT W SPRAWIE ADOPCJI: 882 180 526

Miejsko – Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Wyki w Krzeszowicach
oraz
Stowarzyszenie Przyjaciół Słowa Pisanego

serdecznie zapraszają

23 stycznia 2014r.
godz. 17^{00}

MINERAŁY ŚWIATA

PODRÓŻ PRZEZ KONTYNENTY

prezentacja Krzysztof Lelek

Po pokazie sprzedaż minerałów, biżuterii, korali z kamieni naturalnych, zawieszek, figurek.

WSTĘP WOLNY

KINO „SOKÓŁ" W TRZEBINI

Wieczór tylko dla Kobiet!

24 stycznia
godz. 19.00

W programie:
- *Seans filmowy*
- *Słodki Poczęstunek*
- *Porady Kosmetyczne*
- *Trener Osobisty Fitness*
- *Profesjonalna Sesja Zdjęciowa*
- *Niespodzianka dla każdej z Pań*

Bilet 15 zł /osoba

Ilość miejsc ograniczona, bilety do nabycia w kasie kina „Sokół". Rezerwacje od 06.01.2013 r.

Fanpage TrzebińskieKinoNaObcasach
Kontakt: kinonaobcasach@wp.pl

Partnerzy:

RATUJ TENCZYN

PRZEKAŻ 1% PODATKU STOWARZYSZENIU RATUJ TENCZYN NR KRS: 0000332177

Komenda Hufca ZHP Krzeszowice im. Szarych Szeregów pragnie poinformować, iż w wyniku zbiórki publicznej przeprowadzonej w dniu 21 grudnia 2013 na terenie sklepów RSZZ w Krzeszowicach, na podstawie decyzji nr WSO.5311.11.2013 z dnia 17.12.2013r., **zebrano łączną kwotę: 3048,48zł.**

Środki te zostały przekazane na dofinansowanie śródrocznej działalności programowo - wychowawczej drużyn i gromad Hufca.

Twój 1% zaprocentuje!
Przekaż swój 1% na Hufiec Krzeszowice
KRS:0000273492

S.O.S.

Za pośrednictwem redakcji "Gwarek" zwracamy się do szanownych czytelników tej gazety z gorącą prośbą o pomoc w znalezieniu przyjaznych domów dla 12 małych, ślicznych, bardzo biednych bezdomnych kotków, które wegetują na Osiedlu Jurajskim w Krzeszowicach i nie mają tam szans przeżycia zimy. Wiek kotków od 1 do 3 miesięcy, bardzo przyjazne.

Nie mamy żadnej pomocy ze strony UM ani p. osiedlowej. Jak możemy, dokarmiamy je i postawiłyśmy prowizoryczne budki – liczymy na niezawodnych przyjaciół zwierząt. Sprawa jest niezwykle pilna – każda pomoc na wagę złota.

Tel. 12/282-07-52 lub 668-200-223.

Dziękujemy! - Zofia Banasik, Helena Gala

bezpłatny dwutygodnik informacyjno-reklamowy gwarek małopolski

Wydawca: **swp.net Sylwia Mossakowska**
Adres redakcji:
32-300 Olkusz, ul. Przemysłowa 14
tel. **696 595 118** fax: **12 282 20 18**
Redaktor naczelna: **Sylwia Mossakowska**
Skład i łamanie: **Krzysztof Kurdyła**
Druk: **Polskapresse Sp. z o.o.**

"Gwarek Małopolski" jest kolportowany na obszarze gmin: Jerzmanowice-Przeginia, Krzeszowice, Liszki, Wielka Wieś i Zabierzów. W miejscowościach: Czubrowice, Gotkowice, Jerzmanowice, Łazy, Na Księżym Polu, Pod Skałą, Przeginia, Racławice, Sąspów, Szklary (Gmina Jerzmanowice-Przeginia), Czerna, Dębnik, Dubie, Filipowice, Frywałd, Krzeszowice, Miękinia, Nowa Góra, Nowa Góra–Łany, Nawojowa Góra, Ostrężnica, Paczółtowice, Rudno, Sanka, Siedlec, Tenczynek, Wola Filipowska, Zalas, Żary (Gmina Krzeszowice), Baczyn, Budzyń, Cholerzyn, Chrosna, Czułów, Jeziorzany, Kaszów, Kryspinów, Liszki, Mników, Morawica, Piekary, Rączna, Ściejowice (Gmina Liszki), Bębło, Będkowice, Biały Kościół, Czajowice, Giebułtów, Modlnica, Modlniczka, Prądnik Korzkiewski, Szyce, Tomaszowice, Wielka Wieś, Wierzchowie (Gmina Wielka Wieś), Aleksandrowice, Balice, Bolechowice, Brzezie, Brzezinka, Brzoskwinia, Burów, Karniowice, Kleszczów, Kobylany, Kochanów, Młynka, Niegoszowice, Nielepice, Pisary, Radwanowice, Rudawa, Rząska, Szczyglice, Ujazd, Więckowice, Zabierzów, Zelków (Gmina Zabierzów) - w instytucjach użyteczności publicznej, firmach oraz sklepach, w nakładzie 17.000 egzemplarzy.

"Gwarek Małopolski" współpracuje z "Gwarkiem Olkuskim", bezpłatnym dwutygodnikiem informacyjno-reklamowym, kolportowanym w Powiecie Olkuskim na obszarze miast i gmin: Bukowno, Bolesław, Klucze, Olkusz, Trzyciąż i Wolbrom.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń. Redakcja nie zawsze zgadza się z poglądami wyrażanymi na łamach "Gwarka Małopolskiego". Redakcja odmówi opublikowania ogłoszeń lub reklam sprzecznych z prawem lub zasadami współżycia społecznego (dobrymi obyczajami). Redakcja zastrzega sobie prawo odmówienia zamieszczenia ogłoszenia lub reklamy, jeżeli ich treść lub forma są sprzeczne z linią programową lub charakterem tytułu. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz zmian ich tytułów. Opracowanie graficzne ogłoszeń jest własnością Wydawcy i nie może być powielane oraz wykorzystywane w całości lub w części bez jego zgody.

POŻYCZKA 13-tka

Brakuje Ci pieniędzy?

Daj sobie 13-tą pensję!

SKOK Jaworzno

www.skokjaw.pl

801 300 200, 32 614 20 00*

Krzeszowice, ul.Walkowskiego 2
Zabierzów, ul.Krakowska 6

Reprezentatywny przykład dla pożyczki Trzynastka: całkowita kwota pożyczki 4 000,00 zł, czas obowiązywania umowy 24 m-ce,kwota raty 192,04 zł, stopa oprocentowania 14,00% w skali roku, prowizja 0,00 zł, opłata przygotowawcza 120,00 zł, wysokość odsetek 608,96 zł, koszt ubezpieczenia 149,76 zł, całkowita kwota do zapłaty 4 878,72 zł, rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) 23,39%. Data ustalenia reprezentatywnego przykładu: 02.01.2014r. Powyższa informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego, a decyzja kredytowa o udzieleniu pożyczki zależy od oceny ryzyka kredytowego.

abc
Po sąsiedzku!

SKLEP ABC "GAZDA"

Tenczynek, ul. Ks. Mądrzyka 2
obok Banku Spółdzielczego

CZYNNE:
pon.-sob. 7.00 - 20.00, niedziela 12.00 - 20.00

Rozpoczynamy II edycję konkursu

LOTERIA U "GAZDY" ŻE HEJ!!!

DO WYGRANIA NAGRODY:
• 1. ROBOT PHILIPS • 2. MIKROWIEŻA PANASONIC •
• 3. MIKROFALÓWKA • 4. CZAJNIK CONCEPT •
• 5. BLENDER BOSCH • 6. BLENDER STOJĄCY ELDOM •
• 7. LOKÓWKA PHILIPS •

Do udziału w konkursie zapraszamy
od 23.01.2014 r. do 17.04.2014 r.

O szczegóły pytaj w sklepie. Zapraszamy!

BC

MEBLE NA WYMIAR

NOWY SALON:
GALERIA CENTRUM 1 piętro
Dom Towarowy - Krzeszowice

biuro@baumcentrum.pl
www.kuchnie.malopolska.pl

- kuchnie
- sprzęt AGD (5 lat gwarancji)
- szafy
- zabudowy wnęk
- projektowanie wnętrz
- szafy przesuwne
- spieki kwarcowe

KUCHNIA JUŻ OD 475 zł/mb.